

Orsay notre ville



P.4 **ACTU**

Concours communal balcons, jardins fleuris et potagers : inscrivez-vous !

P.9 **AGORA**

Conseil de quartier de Mondétour : Expérimentation avenue des Coquelicots



SERVICE JEUNESSE

Mission service public pour les 11-22 ans

GRANDPRIX
de la presse municipale

Direction artistique 2009
Direction éditoriale 2012

www.mairie-orsay.fr

sOrtir !

Art'PROS - 9 au 16 mai
Peintures de Dominique Favreul

ACTU

P. 6 / CONCOURS BALCONS, JARDINS FLEURIS ET POTAGERS : inscrivez-vous !

P. 7 / MEDIATHÈQUES : nouveaux horaires adaptés aux attentes du public.

> **ATTITUDE** : Le sentier d'interprétation agricole du Plateau de Saclay.

AGORA

P. 10 / CONSEIL DE QUARTIER DE MONDÉTOUR : expérimentation de mise à sens unique de l'avenue des Coquelicots.

P. 11 / SHADOW BOXING CLUB : deux médailles d'or pour Orsay !

DOSSIER

P. 12 / JEUNESSE, UN SERVICE PUBLIC POUR LES 11-22 ANS

Espaces d'accueil, accompagnement au projet, dialogue et prévention

DIAPORAMA

P. 15 / AVRIL EN IMAGES

Week-end Jazz à Orsay, défilé Belle & Zen, Foire à tout de Mondétour, Nuit et Journée de l'eau...

INFOS MUNICIPALES

P. 17 / OPINIONS - CARNET - ACTUALITE MUNICIPALE

Rappel : attention au démarchage publicitaire abusif

MÉMO PRATIQUE - MENUS DU MOIS

P. 19 / CONSULTATIONS GRATUITES - ENCOMBRANTS - NUMEROS UTILES

TRAVAUX

P. 20 / AGIR POUR DEMAIN : inauguration de la piste d'athlétisme le 12 mai et travaux RATP à la gare Orsay-ville.



Imprimé sur papier certifié PEFC

Orsay

une ville en mouvement

Chères Orcéennes, chers Orcéens,

Vous le verrez en lisant ce magazine, page après page, notre ville est pleinement vivante.

Je tiens particulièrement à ces moments de partage, de rencontre que permettent notamment le sport et la culture... Ils sont au cœur de notre vie en commun, au centre de ce qui fait une ville.

La fête du sport est ainsi un moment d'effervescence mais aussi de découvertes pour les plus grands comme pour les plus petits. Elle cristallise toujours beaucoup d'énergie : celle, avant tout, des nombreux bénévoles de nos associations orcéennes. Une fois de plus, il faut rendre hommage à leur investissement, à leur ingéniosité et à leur dévouement.

Notre commune est parfois victime de cette effervescence portée par les Orcéens : les demandes en termes d'équipements sportifs et culturels sont immenses et constituent parfois un casse-tête... si nous nous évertuons à y faire face, de nouveaux investissements sont nécessaires : ils ne pourront toutefois être que progressifs car même si le niveau de la dette a fortement diminué depuis 2008, nous devons continuer à assainir les finances communales, exercice au long court, tout en accompagnant la dynamique de notre ville. A ce titre, la fête du sport sera l'occasion d'inaugurer le 12 mai prochain la nouvelle piste d'athlétisme rénovée : un équipement très attendu, notamment par le club d'athlétisme et les scolaires !

C'est aussi au sein de ces associations que la jeunesse orcéenne s'investit. Vous découvrirez dans ce magazine les activi-

tés du service jeunesse ; je dois aussi saluer l'action de la maison de la jeunesse et de la culture toujours pleine de vie malgré le fait que son local ait été détruit il y a quelques années, et dans l'attente de la livraison de la Maison Tati dédiée aux loisirs et à la Culture.

Dans ce même ordre d'idée, vous pourrez lire dans ce magazine un point sur l'opération qui aura lieu au niveau du parking Racine, rue Charles de Gaulle. Des logements étudiants, dont nous avons tant besoin, et soutien au commerce de proximité, seront notamment proposés à proximité de la gare du Guichet et de la faculté des sciences.

Ce magazine reflète la richesse de la vie orcéenne

Comme chaque mois ce magazine reflète la richesse de la vie orcéenne et le choix de l'équipe municipale de vous informer au mieux de ce qu'il advient dans notre commune. La qualité de ce magazine avait déjà été reconnue en 2009 par l'attribution du Grand Prix de la presse municipale pour la direction artistique. En 2012 notre magazine se voit à nouveau récompensé par le Grand Prix de la presse municipale, mais cette fois-ci pour la direction éditoriale, à l'issue d'une compétition comprenant plus de cent communes d'Ile-de-France. Après la forme, le fond ! Nous ne pouvons que nous féliciter de ce succès.

Bien fidèlement,




Par David Ros
Maire d'Orsay et vice-président du Conseil général de l'Essonne.

Le 5 avril, avec l'équipe du magazine et le prix «direction éditoriale» de la presse municipale.



CRÈCHES MUNICIPALES ET MÉDIATHÈQUES

À mâchouiller, regarder ou écouter, les livres c'est bon pour les bébés !

Le bébé a d'emblée une véritable curiosité pour le livre. Il commence à le manipuler dès 4/5 mois, puis dès 1 an, il devient sensible aux premières histoires. Dans les crèches orcéennes, les livres sont à disposition des jeunes lecteurs dès la section des bébés, que ce soit les premiers imagiers ou les albums illustrés.

Tout petit et déjà lecteur

Le goût du livre et des histoires se cultive dès que l'enfant est capable d'attraper et de manipuler des objets. Le livre est sucé, mangé, dévoré. Allongé sur un tapis, le bébé découvre le livre par les 5 sens : il le goûte, le froisse, l'observe, le renifle. Par ailleurs, il s'émerveille très vite de la voix de l'adulte qui lui parle des images. L'objet fascine car il est vivant, plus vivant qu'un hochet : les pages se tournent et se referment, les couleurs

apparaissent et disparaissent. Dans les crèches, les coins bibliothèque ont été aménagés pour être à hauteur des enfants qui font la démarche de prendre le livre sans passer par un adulte et les bacs à livres offrent une diversité de lecture importante.

Un partenariat avec les médiathèques

Afin d'encourager la découverte de la lecture et cultiver le goût du livre, les équipes des crèches travaillent en étroite collaboration avec les bibliothécaires de la CAPS. Ce partenariat revêt différentes formes : rencontres professionnelles, sorties à la bibliothèque avec les enfants, ou encore formation sur le livre et le bébé auxiliaires de puériculture et éducateurs d'Orsay. **Depuis décembre 2011,**



Atelier de lecture à la crèche La Farandole avec Sophie Lardon, bibliothécaire, le mardi 10 avril dernier

les enfants ont la joie d'accueillir dans les crèches les bibliothécaires et leurs « sacs à livres », pour des séances de lecture individuelles ou en groupe. C'est dans ce cadre que des auxiliaires de puériculture orcéennes ont participé en mars dernier à un atelier de fabrication de livres, à la médiathèque de Palaiseau, à la façon de Katsumi Komagata en présence de l'artiste japonais. Cet auteur est designer de formation et se consacre à la création de « livres animés » pour les enfants. Ses créations sont réalisées en papiers colorés découpés, se **dépliant et se superposant.**

LE GUICHET : PARKING RACINE

Le terrain de l'Etat est désaffecté et déclassé.

Nous en parlions dans notre précédent numéro, le parking Racine au Guichet fait l'objet d'une demande de désaffectation de l'Etat –propriétaire de ce « délaissé routier »- en vue de son déclassement. La procédure permet la revente du terrain et la possibilité de réalisation de logements étudiants et de logements familiaux dans le cadre d'un projet cadré, mesuré et intégré au quartier.*

Nombre d'entre vous ont ainsi pu le constater, une palissade (obligatoire pour la désaffectation du terrain) a été posée et perdurera jusqu'à la revente de la parcelle. Ainsi déclassé, le terrain pourra être vendu. L'actuel parking Racine est donc fermé mais les 30 places neutralisées seront obligatoirement reconstituées dans le cadre du projet à venir par l'opérateur retenu pour la réalisation des logements. Durant la durée des travaux, les automobilistes auront la possibilité de stationner notamment aux parkings des Planches ou de Corbeville.

Le projet, cadré par le Plan Local d'Urbanisme, et obligatoirement intégré de façon pertinente dans son environnement, proposera une offre nouvelle de logements étudiants et chercheurs mais également de logements familiaux de plus grande taille. Il inclura également la réalisation d'une place conviviale et optimisée pour le quartier, avec stationnement. En parallèle, le projet participatif du nouveau skate-parc au stade municipal est en cours de finalisation technique pour une réalisation prévue au stade avant la fin de l'année si possible.

■ * Voir compte-rendu du conseil municipal du 21 mars 2012

Vie économique locale • n0s commerçants

> Bienvenue !

SANDWICHERIE DE LA GARE

Restauration sur place et à emporter
43 boulevard Dubreuil - 01 69 86 95 74
Du lundi au samedi : 10 h 30 - 15 h 30 / 17 h - 23 h

SPEED RABBIT PIZZA

Vente à emporter - Livraisons - Restaurant
111 boulevard de Mondétour - Tous les jours :
11 h - 14 h 30 / 18 h - 23 h
01 64 46 10 00

Elodie EUROTAS

Entreprise de destruction de nids de guêpes et de frelons. 06 37 70 27 56 / sosgdguepes@hotmail.fr

Rue de Paris, vos commerçants vous proposent L'AFRIQUE AUTREMENT ... Du 11 au 13 mai au matin

Animations, dégustations de cafés africains d'exceptions, stands dédiés, soins africains, photographies, expositions et offres promotionnelles dans les boutiques participantes* ! Venez voyager en Afrique ... à Orsay.

*Jancarther voyages-Société Générale-Studio Images Pro, Les Trouvailles d'Epicure, Emergence, Belle et Zen, La boutique CHLOE

Concours communal 2012 des balcons, jardins fleuris et potagers

INSCRIVEZ-VOUS !

Bulletin d'inscription

A retourner avant le 15 juin à l'accueil de la mairie ou à l'attention de Sandrine Chéronet au Centre technique municipal / Concours communal des balcons, jardins fleuris et potagers 67, route de Montlhéry - 91400 Orsay

NOM :

PRENOM :

ADRESSE :

.....

.....

TEL :

COURRIEL :

.....

Je m'inscris au concours dans la catégorie :
(cochez la case)

**Enfants de moins de 16 ans
individuellement, en groupe ou en classe :**

- Catégorie 1.1 : balcon, jardin
- Catégorie 1.2 : potager

Jardins fleuris :

- Catégorie 2.1 : jardin
- Catégorie 2.2 : rue fleurie

Balcons, terrasses, fenêtres fleuries :

- Catégorie 3.1 : participation individuelle
- Catégorie 3.2 : immeuble fleuri (comportant au moins 5 participants)

Potagers :

- Catégorie 4.1 : si le potager n'est pas visible de la rue, merci de contacter Sandrine Chéronet pour organiser le passage du jury.

Vous utilisez des techniques d'entretien alternatives aux pesticides classiques ? Joignez à votre bulletin d'inscription, sur papier libre, la description de vos pratiques.

Renseignements : 01 69 18 73 11
sandrine.cheronet@mairie-orsay.fr
Règlement du concours et bulletin d'inscription disponibles sur www.mairie-orsay.fr

Comme chaque année, voici venu le temps des plantations et des créations florales. Balcons, jardins et potagers se préparent pour s'épanouir dans quelques semaines. Dans notre ville, ce concours, ouvert à tous les Orcéens, récompense vos talents de jardiniers (durables !) qui contribuent à la floraison collective de nos quartiers.

Particuliers, écoliers, inscrivez-vous ! Le jury, composé d'un professionnel des espaces verts de la mairie, de représentants d'associations orcéennes (les Jardiniers de France, les Herbes Sauvages, l'ASEOR) et d'un élu, passera entre le 20 et le 30 juin dans les rues de la ville. Petit conseil : une attention particulière sera portée sur l'utilisation de méthodes alternatives aux produits phytosanitaires !

Plus qu'un concours, c'est un événement festif annuel qui valorise et promeut les initiatives des Orcéens en matière de fleurissement de notre Ville.

ESSONNE BONS PLANS

De nombreuses sorties à prix réduits

Le Comité départemental du tourisme de l'Essonne a lancé en février dernier, une nouvelle action de promotion : Essonne Bons Plans, de nombreuses idées de loisirs et de découvertes du territoire pour toute la famille !

Conscients que les sorties et les loisirs représentent un coût non négligeable pour les familles, le Comité Départemental du Tourisme de l'Essonne propose toute l'année des idées d'évasion pour tous et pour tous les budgets. L'objectif est d'inviter les Essonniens à découvrir ou

redécouvrir leur patrimoine dans les meilleures conditions avec des offres variées, renouvelées et à des prix très intéressants !

Les offres sont proposées et renouvelées tous les trimestres sur www.tourisme-essonne.com et regroupées par thème : gastronomie/terroir, hébergement, loisirs, nature/jardins et culture. Près de 20 offres sont disponibles dans différents domaines de loisirs, culturels ou bien-être.

Pour en bénéficier, il suffit de télécharger le bon d'échange et de le présenter au site sélectionné. À noter : pour certaines offres une réservation est nécessaire.

■ DÉCOUVREZ ESSONNE BONS PLANS - SUR WWW.TOURISME-ESSONNE.COM



CONSULTATION DES USAGERS

Nouveaux horaires dans les médiathèques d'Orsay

Les horaires d'ouverture des 3 médiathèques CAPS changent à partir du mercredi 2 mai pour s'adapter aux besoins des usagers. L'aboutissement d'une démarche consultative qui a débuté en janvier dernier.

Décidément, nos médiathèques sont en pleine (r)évolution ! Alors que ces dernières viennent de se doter d'un portail web aux multiples fonctionnalités, des nouveaux horaires vont être expérimentés à la médiathèque Georges Brassens et aux deux annexes du Guichet et de Mondétour : une phase de test qui débutera le 2 mai et se terminera en septembre 2012.

C'est le résultat d'une réflexion de fond menée auprès des usagers, via des questionnaires mis à disposition dans les médiathèques en janvier.

290 personnes ont ainsi pris le temps de répondre au questionnaire (244 Orcéens et 46 habitants d'autres

villes). Les propositions de modifications d'horaires d'ouverture au public les plus demandées concernent les horaires du samedi matin à la médiathèque Georges Brassens, du vendredi soir, du mardi soir et enfin l'ouverture le vendredi matin.

La mise en place de cette modulation expérimentale des horaires amplifiera les créneaux d'ouverture une fois par semaine en fin de journée dans chaque médiathèque, en début d'après-midi les mardis et vendredis en section jeunesse et le samedi matin pour toutes les sections à la médiathèque Georges Brassens. Elle proposera des ouvertures similaires pour les annexes du Guichet et de Mondétour.

■ WWW.SCIENTIPOLE.FR

**2e tour de l'élection présidentielle
Dimanche 6 mai**

Colonies de vacances : elles arrivent ! Innovation 2012 :

Inscription en ligne possible ! Les séjours sont présentés sur le site Internet et sur un dépliant dédié. Plus besoin de se bousculer au Forum des colos !
www.mairie-orsay.fr / 01 60 92 80 67
ou periscolaire@mairie-orsay.fr

Impôts : permanence gratuite

d'aide à la déclaration par le Centre des impôts, à l'Hôtel de ville - salle de l'Yvette, le vendredi 25 mai de 9h à 12h.

Un label pour les commerces de proximités

La Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne et le Conseil général ont mis en place le label «commerce 3D – Défis Développement Durable» afin de promouvoir les commerces qui mettent en place des actions de développement durable (économies d'énergie, gestion des déchets...). Commerçants, si vous êtes intéressés, contactez la CCI au 01 60 79 90 21. Plus d'infos sur www.essonne.cci.fr

Internet Très haut débit : c'est parti !

1ère intercommunalité du 91 à le faire, la Communauté d'Agglomération du Plateau de Saclay (CAPS) sera d'ici fin 2013, couvert à 85% par un réseau Internet à très haut débit en fibre optique et à 100 % en 2016 ! Les abonnés seront alors libres de migrer progressivement de l'ADSL au très haut débit !
(Dossier complet dans le prochain magazine)

Inscriptions Foire à tout du Centre

Dimanche 24 juin Rappel : elles sont à retourner avant le jeudi 10 mai et dans la limite des places disponibles.
Bulletins à retirer à l'Hôtel de ville, à la mairie annexe et sur www.mairie-orsay.fr



UNIVERSITÉ PARIS-SUD ET ACCESSIBILITÉ HANDICAP

Etudier et trouver un emploi au-delà des diversités

L'Université Paris-Sud a accueilli cette année 214 étudiants handicapés. Accompagner les étudiants et futurs étudiants en situation de handicap dans leur accès à l'enseignement supérieur puis au monde du travail, est l'une des priorités de l'établissement.

Depuis plusieurs années déjà, l'Université Paris-Sud propose des aménagements du cursus pour les étudiants ayant besoin d'une aide technique, pédagogique ou médicale. Aujourd'hui, elle franchit un nouveau pas vers l'accessibilité avec l'aménagement d'un espace dédié aux étudiants handicapés comprenant une borne de vidéo recrutement ainsi qu'une salle de repos et de soins.

La borne de vidéo recrutement (développée par la société JobinLive) offre la possibilité aux étudiants d'optimiser leur préparation dans la recherche de stage ou d'emploi tout en leur per-

mettant de retrouver une certaine confiance : un coach virtuel les aide à se présenter, à expliquer leur projet, valoriser leurs compétences, mettre en avant leurs atouts... Ils peuvent également enregistrer sous format vidéo une présentation d'eux-mêmes pour accompagner leur CV.

Enfin, ils ont accès à des offres d'emploi et peuvent déposer directement leurs candidatures auprès des entreprises partenaires.

Quant à la salle de soin, financée par le Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, elle permet aux kinésithérapeutes d'intervenir plus facilement auprès des étudiants nécessitant des soins ponctuels. Ces derniers peuvent ainsi mieux concilier les contraintes liées au suivi de leur cursus avec leurs nécessités de prises en charge médicales.

■ 01 69 15 31 45 / handicap@u-psud.fr

Une borne de vidéo recrutement, une salle de repos et de soins : ou comment concilier prise en charge médicale et cursus universitaire.

© M. Lecompt PSUD

«attituDDe»

VOTRE RENDEZ-VOUS DÉVELOPPEMENT DURABLE

Sentier d'interprétation agricole du plateau de Saclay : apprendre en se promenant

Les Pays de Saclay sont riches d'un patrimoine naturel et historique considérable. Cette richesse saute aux yeux dès que l'on s'intéresse de plus près à ce territoire et que l'on s'aventure un peu plus avant comme sur l'un des nombreux chemins qui le traversent : le sentier d'interprétation agricole du plateau de Saclay.

Initiée par Robert Trimbach – alors président du District Intercommunal du Plateau de Saclay, devenu plus tard la Communauté d'Agglomération du Plateau de Saclay (CAPS) –, ce sentier, inauguré en 2006, offre aux pro-

meneurs, une randonnée «cultivée». La ferme de Viltain en est le point de départ. À pieds ou à vélo, le sentier emmène les promeneurs à travers les champs, les fermes et les vergers du Plateau de Saclay. L'occasion de tout savoir sur la culture du blé, du colza, du maïs. **De panneau en panneau, le patrimoine agricole rural et historique du plateau est révélé sur une boucle de 6 km.**

Un véritable périple agricole et pédagogique que les élèves d'une classe de l'école élémentaire du Centre ont découvert le 29 mars dernier. Ils ont

pu apprendre comment se pratique l'agriculture aujourd'hui, quelles sont les productions locales ? Leurs destinations ?

Bref, une promenade passionnante pour découvrir de manière ludique et sensorielle la richesse de notre agriculture. Et à l'approche de l'été, quoi de plus agréable qu'une promenade pour les citadins que nous sommes ?

LE SENTIER EN VIDÉO SUR :

<http://www.scientipole.fr/>

preserver-lenvironnement/linformation-et-la-sensibilisation/le-sentier-dinterpretation-agricole.html

l'invité du mois



Joël Ribeiro, jeune Orcéen de 27 ans est étudiant en 5^e année d'architecture à l'ENSA* de Paris Villette. C'est à Orsay au cœur de la Vallée de Chevreuse, pôle scientifique national (dixit le créateur) qu'il a souhaité installer dans le cadre de son mémoire de fin d'étude, une scénographie éphémère ayant pour thématique «démarche plastique scénographique et échelles urbaines».

Joël Ribeiro

Peut-être avez-vous été interpellé par ce curieux objet visible depuis la gare du Guichet ? Une voiture plantée au milieu d'un jardin, théâtre d'une succession d'expériences au 6 ter rue du Libernon. «L'emplacement a retenu mon attention car la présence de cette automobile touche la ville à plusieurs échelles : le voisinage, les passants de la rue piétonne et de la rue Louise Weiss, les voyageurs du RER B et enfin, les automobilistes de la RN118. Finalement, l'automobile devient immobile. C'est la ville qui tourne autour d'elle, et non plus l'inverse». S'inspirant de Marcel Duchamps qui sortait les ob-

jets de leur contexte, la Renault 25 de Joël Ribeiro a été tour à tour, mise en valeur, déstructurée, réhabilitée, métamorphosée, sans jamais réellement perdre son identité d'automobile. «Je

Finalement, l'automobile devient immobile. C'est la ville qui tourne autour d'elle, et non plus l'inverse

me suis beaucoup amusé des réactions provoquées : des personnes m'interpellaient depuis

le quai de la gare pour en savoir plus». Lui-même se fondait dans le public pour écouter les remarques. «J'espère bien avoir l'occasion de m'exprimer à nouveau dans la commune au cours des prochaines années !»

* Ecole Nationale Supérieure d'Architecture

points de vues

LE PASS'ÂGE, ON Y PASSE, ON Y REPASSE MAIS POURQUOI Y REVIENT-ON ?



Yoan (15 ans, 3^e au collège Fleming)

Ça fait 2 ans que je fréquente le Pass'âge et depuis la rentrée j'y

vais quotidiennement. J'apprécie l'ambiance, j'y retrouve mes amis, des jeunes que j'ai connus en venant ici mais aussi des amis d'enfance. Ici je fais des parties de Play station, de baby foot, je discute avec les animateurs qui sont sympas et je souhaite qu'ils restent le plus longtemps possible au Pass'âge !



Maxence (18 ans, terminale à Blaise Pascal)

Je fréquente le Pass'âge tous les jours. Au début,

j'y venais parce que mes copains y venaient pour s'y retrouver mais aussi y passer du temps avec les animateurs qui sont toujours disponibles et à notre écoute. Je me suis fait des amis ici. Ce que j'aimerais ? Plus de sorties pour les majeurs avec les animateurs comme aller voir un match de foot ou sortir à Paris.

Sophie, animatrice au Pass'âge



Le Pass'âge, c'est un lieu où les jeunes se sentent bien, en dehors du cocon familial. On ne peut pas toujours inviter plusieurs copains chez soi... Les jeunes viennent car

ils se sentent en confiance avec l'équipe d'animateurs. Une équipe qui se stabilise depuis 3 années maintenant, ça crée des habitudes, en un mot du lien. D'ailleurs la fréquentation du lieu augmente. Les jeunes trouvent ici un cadre qu'ils respectent. Les animateurs sont exigeants en ce qui concerne le langage, la propreté du lieu, le comportement et le respect des règles de vie avec les autres. On s'efforce de faire passer des messages et puis on est à leur écoute pour les problèmes d'étude, de relation avec leur famille et les peines de cœur...



Marine et Clémence (16 ans en 2nde à l'Essouriau et Blaise Pascal)

On vient tous les jours au Pass'âge, dès qu'on a un trou dans notre emploi du temps, après les cours, le samedi, le mercredi et pendant les vacances. C'est un bon endroit pour se retrouver, il y a une bonne ambiance. C'est un lieu convivial où se risquent aussi les parents. Le Pass'âge, c'est génial, c'est notre 2^e maison. On s'y retrouve entre jeunes, loin de chez soi, du collège et des parents. C'est aussi un lieu rassurant pour les parents.

Commission mobilité : des réunions de travail pour une phase de test lancée dès le 4 juin.



CONSEIL DE QUARTIER DE MONDÉTOUR / COMMISSION MOBILITÉ

Expérimentation d'un sens unique dans l'avenue des Coquelicots à partir du 4 juin

Dans le cadre du Conseil de quartier de Mondétour, les membres de la commission mobilité ont proposé à la mairie des solutions d'aménagement pour sécuriser le «point noir» existant au croisement de l'allée des Piverts/avenue des Coquelicots/avenue des Bleuets afin d'améliorer la sécurité des piétons et la visibilité des conducteurs lors des croisements de véhicules.

La commission a fait de nombreuses propositions d'installation de mobilier de sécurité (radar pédagogique, miroir, etc.). Après analyse technique et financière, les services techniques de la mairie ont soumis à la commission un projet qui va permettre d'expérimenter divers dispositifs susceptibles de résoudre les problèmes de sécurité du croisement. L'agenda fixé conjointement avec la commission est le suivant :

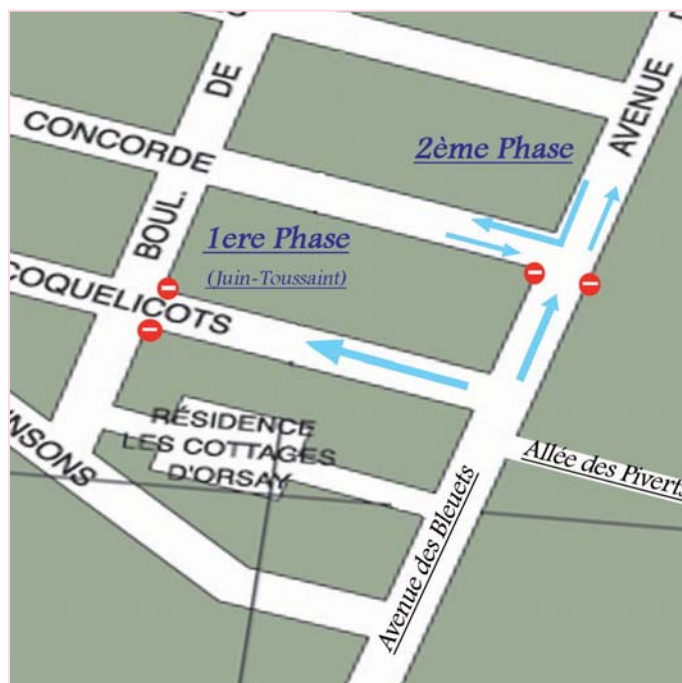
Une première phase de test de 6 mois dès le 4 juin avec la mise en sens unique expérimentale de la rue des Coquelicots à partir de l'avenue des Bleuets en direction du boulevard de Mondétour.

L'expérimentation se poursuivra à l'automne jusqu'au début de l'année 2013, par une 2e phase qui verra la mise en sens unique d'une partie de l'avenue des Bleuets entre l'avenue des Coquelicots et l'avenue de la Concorde en direction de la rue de la Ferme (voir plan ci-contre). Une communication dédiée à cette expérimentation sera bien entendu diffusée aux riverains (courriers, affichage). Ces phases de test successives feront l'objet d'un comptage et d'un recueil de l'avis des riverains au moyen d'un registre à disposition à la mairie annexe.

A suivre donc dans la page démocratie locale des prochains numéros du magazine municipal.

■ PLUS D'INFORMATION
conseilsdequartiers@mairie-orsay.fr / 01 60 92 80 47

orsay notre ville
 MAI 2012



nos Rendez-vous

Prochains conseils de quartiers

- Guichet : mercredi 13 juin
préau de l'école élémentaire à 20 h 30
- Mondétour : jeudi 24 mai
salle Pocheron à 20 h 30
- Centre : mardi 29 mai
hall de la salle Jacques Tati à 20 h 30

Toute l'actualité et les informations sur les conseils de quartiers sur :

www.mairie-orsay.fr / Vie citoyenne

WUSHU SANDA (BOXE CHINOISE)

Deux médailles d'or pour Orsay !



La toute jeune association orcéenne Shadow boxing club vient de se distinguer grâce à l'obtention de 2 médailles d'or lors de la Golden Dragon Cup qui s'est tenue le 18 mars dernier en Belgique. La rédaction d'Orsay Notre Ville a voulu en savoir plus sur cette association qui monte, qui monte et qui frappe fort...

L'association a été créée en mai 2011 par deux passionnés de Sanda, Stéphane Davanture et Dominique Rebuta afin de développer à Orsay cette pratique particulière. Les deux sportifs se

sont rencontrés au club de Kungfu des Ulis. Le Sanda ou Wushu Sanda est une forme de «combat libre» chinois qui allie la boxe pieds/poings et les techniques de projection. C'est un sport pour tous, filles et garçons, qui se pratique de 7 à 77 ans.

Le succès est immédiat et dépasse les attentes de Stéphane et de Dominique puisque le club compte déjà près de 40 adhérents et que les demandes d'inscriptions affluent. Face à un tel succès, Stéphane et Dominique ont proposé à leurs adhérents des cré-

neaux d'entraînement. Mais cela ne suffit pas à satisfaire la demande. Par ailleurs, Stéphane, souhaiterait proposer un cours spécifique de Lady boxing (cours pour les femmes à partir de 15 ans). Beaucoup de projets en perspectives dont un immédiat, la préparation à l'Open Belge international à Bruxelles le 29 avril. Jérémy Coulibaly, médaille d'or de sa catégorie, meilleur combattant du tournoi lors de la Golden Dragon Cup, devrait se démarquer une fois de plus... Puis viendront les championnats d'Ile-de-France début 2013 pour une qualification espérée au championnat de France...

Découvrez le Sanda et participez à l'atelier de Wushu Sanda que propose le club lors de la fête du sport le 12 mai prochain au Gymnase Blondin.

■ DOMINIQUE REBUTA : 06 75 07 95 95
shadow-boxing-club.over-blog.com

MJC d'Orsay : un atelier d'œnologie à la Bouvèche



«A consommer avec modération.» Précision préalable et nécessaire qui ne doit pas empêcher cependant la découverte érudite de la culture du vin : l'œnologie. Nul besoin d'être expert, sommelier ou fin connaisseur pour apprécier le nouvel atelier proposé par la MJC, à la Bouvèche.

«Ce soir ce sont les Côtes du Rhône qui sont à l'honneur et pour cette appellation, on commence toujours la dégustation par les rouges, savez-vous pourquoi ?». Ainsi Rachid Bougherara, animateur et gérant de La Cave d'Orsay, débute t-il son cours tout en dépliant une carte de la région : les participants semblent captivés (oserons-nous dire qu'ils boivent ses paroles ?) et très vite les questions fusent.

Apprentissage des techniques, connaissance des terroirs, des cépages, dégustations pédagogiques : les participants mirent, hument, lampent et apprennent à se repérer parmi les arômes. C'est un voyage parmi les fruits et les épices... L'atelier propose

un tour de France virtuel du vin.

Chaque mois durant 3 h, une région, des terroirs, et des savoir-faire différents sont explorés. Comprendre le vin c'est faire un détour sur son histoire et découvrir la longue tradition vinicole, qui a fait la réputation des vins français dans le monde entier.

Intense, pédagogique et surtout décontracté, cet atelier est une parfaite occasion pour découvrir les secrets et les fondamentaux de la dégustation œnologique de façon conviviale et ludique.

■ MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE
 01 69 28 83 16

JEUNESSE

un service public pour les 11 - 22 ans



Le mot de l'élue

Par Mireille Ramos, conseillère déléguée à la Jeunesse et aux Personnes âgées

Permanence sur rendez-vous au 01 64 46 00 44 - mireille.ramos@mairie-orsay.fr

Pour Orsay nous souhaitons poursuivre une politique jeunesse construite en interaction, dont les liens réciproques entre nos institutions et nos jeunes sont la base. Nous voulons donner aux jeunes l'opportunité d'un bon usage de notre ville et leur permettre de poser les repères à bon escient, avec la possibilité de se rencontrer dans le respect de chacun. L'objectif est bien de créer, avec les jeunes, leur territoire d'appartenance et de s'y inscrire en tant que citoyen de demain.

C'est une invitation aux jeunes à «prendre place» dans un esprit partenarial avec la municipalité.

Le projet skate parc est un exemple de projet conduit dans une politique en interaction et en lien réciproque.

Des jeunes se sont mobilisés, ils montrent ainsi leur légitimité à faire partie de l'espace public local.

Un autre projet en liens réciproques, sont les minis séjours d'été. Ces escapades offrent plus de souplesse que les longs séjours, permettent de partir plus souvent et correspondent mieux aux demandes des jeunes qui souhaitent ne pas quitter leur famille ou leur groupe de copains trop longtemps. Ces séjours, ne sont pas une solution de garde ! Un séjour de vacances, c'est d'abord l'assurance de gagner en autonomie. C'est le credo du service jeunesse qui s'efforce d'encourager la prise d'ini-

tiative des jeunes dans l'organisation du voyage et la vie quotidienne sur place et s'attache à favoriser leur épanouissement grâce à la découverte culturelle ou la pratique d'activités sportives sur site.

Depuis deux ans maintenant, les jeunes ont leur fête de la jeunesse. La

Créer avec les jeunes leur territoire d'appartenance et s'y inscrire en tant que citoyen de demain.

prochaine aura lieu en septembre et c'est avec plaisir

que nous vous y invitons. Ce sera l'occasion de partager un moment avec eux sur un lieu de rencontres qu'ils ont créé, preuve de leur finesse et de leur volonté d'être les citoyens de demain.

Des agents diplômés et habilités répartis sur 3 pôles :

Point-Information-Jeunesse : informations pratiques aux plans national, régional et local, dans de nombreux domaines / consultation des ouvrages et des documents est libre et gratuite, aide à la rédaction de CV et de lettre de motivation, affichage des demandes et offres de jobs / 1 ter rue Maginot - ouvert du lundi au vendredi de 13h à 18h

Espace Public Numérique : avec 7 PC, 1 Mac, 1 imprimante, 1 scanner, des casques et une borne wifi. Accès internet libre ou accompagné / 1 ter rue Maginot - ouvert du lundi au vendredi de 13h à 18h

Le Pass'âge : lieu de détente, d'échanges et de rencontres pour les jeunes de 11 à 18 ans, encadré par une équipe d'animateurs. Propose des animations, des soirées à thème, de l'aide aux projets et de l'accompagnement individualisé.

14 avenue Saint-Laurent / 01 69 29 01 49 / Horaires d'ouverture :

Période scolaire : mardi, jeudi, vendredi de 16 h à 19 h / mercredi de 14 h à 19 h / samedi de 15 h à 19 h

Vacances scolaires : lundi au vendredi de 14 h à 18 h

Des attentes variées, une réponse adaptée (et adaptable).

S'intéresser à la tranche d'âge 11/22 ans, depuis les adolescents jusqu'aux jeunes adultes c'est définir une tranche d'âge capitale pour laquelle il n'existe souvent que des réponses partielles. Le « public jeune » embarrasse ou tout au moins pose davantage de questions que la petite enfance et l'enfance. C'est également une tranche d'âge non homogène. Un adolescent de 13 ans n'a pas la même attente qu'un jeune adulte de 19 ans. C'est en tous cas, un public divers et riche, capable de s'investir, de se révéler, de s'organiser, de proposer et d'inventer.

La première mission, c'est l'écoute.

La première mission du service jeunesse est d'être à l'écoute des jeunes de la ville dans tous les aspects de leur vie quotidienne et dans tous les questionnements propices à cette période de l'existence. A Orsay, deux lieux d'accueil, de rencontre et d'échange leur sont proposés : le Pass'âge et le PIJ (Point Information Jeunesse). Une équipe de 8 animateurs chevronnés s'y investit au quotidien pour accueillir, informer, orienter, accompagner des projets individuels et collectifs, soutenir et concevoir des actions citoyennes, organiser des rencontres et favoriser l'accès de tous aux loisirs, animations et ateliers proposés par la ville. Les animateurs sont tous des professionnels aguerris et diplômés qui ont acquis une expérience dans divers secteurs comme les milieux sportif, associatif ou l'éduca-

tion nationale. Les activités proposées s'adaptent aux diverses attentes liées à l'âge. Pour les 11/14 ans, il s'agit avant tout de proposer un planning d'activités et de loisirs. Pour les plus âgés, entre 15 et 22 ans, des temps forts sont proposés dans le cadre de mini-séjours (formule plébiscitée par beaucoup de familles et par les jeunes) visant à rendre les jeunes plus autonomes.

Les accompagner vers l'autonomie, la responsabilisation et la citoyenneté.

Concrètement, il s'agit de soutenir les jeunes dans des projets qui leur tiennent à cœur en les aidant par exemple à trouver des financements, à frapper aux bonnes portes... Confronter le jeune à la réalité, le responsabiliser, c'est aussi le rôle du service

jeunesse. Des loisirs à la recherche de jobs d'été, de l'aide aux devoirs à celle pour la rédaction d'une lettre de motivation... S'il n'est pas possible de les aider directement, ils sont dirigés vers les bons interlocuteurs. Le service jeunesse déploie en outre une autre mission importante : la prévention. Il intervient notamment dans les collèges pour informer les jeunes sur les risques liés à la prise d'alcool, au sida et aux M.S.T., à la drogue, aux troubles alimentaires ou encore aux risques auditifs liés à l'écoute abusive et mal adaptée des baladeurs numériques et autres MP3.

Le service jeunesse déploie une mission importante de prévention par l'éducation à la santé et à la citoyenneté.

Enfin, l'une des missions du service jeunesse municipal relève de l'initiation à la citoyenneté, et par là-même l'apprentissage du vivre-ensemble. Il ne s'agit pas de supplanter les parents bien évidemment mais d'apporter le bagage civique nécessaire à une vie de citoyen en devenir.



Opération Sac'Ados 91 : le P.I.J d'Orsay récompensé pour sa démarche de qualité



Depuis 14 ans, le Conseil général de l'Essonne met en place chaque été l'opération Sac'ados pour les jeunes essonnais qui ont un projet de vacances autonomes (seuls ou en groupe) entre la mi-juin et la fin du mois de septembre*. À Orsay, c'est le service jeunesse qui se fait le relais du Département pour la mise en place de cette opération. La ville a d'ailleurs été récompensée en 2012 pour son investissement qualitatif quant au montage des dossiers et s'est vu attribuée 10 sacs ados de plus qu'en 2011 pour le bonheur des jeunes Orcéens.

Le service jeunesse est présent pour encadrer et accompagner les jeunes dans le montage du dossier. Il conseille les futurs vacanciers et sélectionne les projets qui verront le jour. Le Département, quant à lui, fournit les sacs à dos aux candidats retenus. Ces sacs contiennent 110 € en chèques vacances, 40 € en chèques alimentation, une assurance assistance et rapatriement, et un kit vacances (préservatifs, tickets téléphones, cartes routières, kit sécurité voiture ou un chèque lire...).

Pour s'inscrire c'est simple : il suffit de retirer un dossier auprès du service jeunesse et de le compléter avec les animateurs, en y incluant toutes les pièces demandées. Attention: les dossiers n'ayant pas fait l'objet d'un échange et d'un travail avec le service jeunesse seront rejetés et aucun dossier ne peut être directement déposé au Conseil général.

*pour les 16/21 ans en France et les 18/23 en Europe

Ce sont eux qui en parlent le mieux...



Magali (17 ans) et Camille (18 ans)

C'est la deuxième année qu'on prépare un dossier pour bénéficier du dispositif Sac'Ados. L'an passé, c'était pour partir au pays basque. Antoine et Christine nous ont aidé à préparer le dossier et nous ont conseillé pour que nos vacances se passent le mieux possible (pour le budget notamment !). Comme nous n'étions pas majeurs, ils nous ont aidé à préparer une lettre de délégation et à présenter notre projet lors de la commission d'attribution. Cet été, nous comptons partir en Espagne et nous espérons bien pouvoir encore bénéficier de ce dispositif qui nous aide pour le paiement de la location d'un appartement (chèques vacances), la nourriture et les visites.

Antoine, animateur au Pass'âge



La préparation et l'organisation des vacances des mineurs requiert un fort investissement de la part des animateurs. Nous devons prévoir les aléas qui pourraient s'inviter pendant le séjour et auxquels les jeunes ne pensent pas toujours : visite chez le médecin ou plus de budget pour la nourriture à la fin du séjour. Il faut également les aider à trouver un lieu d'hébergement qui accepte les mineurs. Bref, c'est une véritable collaboration qui s'engage : on s'occupe du montage administratif du dossier et eux s'investissent dans la préparation de leur projet de vacances qu'ils devront présenter à la commission d'attribution. Ils s'engagent également à faire un bilan de leurs vacances au mois de septembre et à promouvoir l'opération lors de la fête de la jeunesse.



3 questions à Nicolas Gonfalone Responsable du service jeunesse

Qu'est-ce qui, selon vous, caractérise la jeunesse aujourd'hui ?

Une inquiétude grandissante des jeunes quant à leur avenir : certains sont tentés de tout laisser tomber parce qu'ils pensent qu'ils ne trouveront pas d'emploi à l'issue de leurs études ou parce qu'ils ne trouvent pas d'entreprises prêtes à les prendre en stage. C'est justement à ce moment là que le dialogue et l'écoute sont essentiels. Notre rôle d'animateur est de les accompagner et de les remotiver.

Vous avez 10 ans d'expérience auprès des jeunes, leurs attentes ont-elles évoluées ?

Aujourd'hui ils sont beaucoup plus en demande d'informations et preneurs d'aide sur des projets tels que l'opération Sac'ados. Ils savent ce qu'ils veulent et sont prêts à s'engager pour l'obtenir. On l'a vu d'ailleurs pour le skate parc. Mais en contrepartie ils attendent beaucoup des autres. Et s'ils ont pleinement conscience de leurs droits, il est parfois nécessaire de leur rappeler que cela s'accompagne de devoirs.

Un rôle d'animateur et d'éducateur civique : où posez-vous les limites de votre mission ?

On participe à l'éducation et à la prévention des jeunes mais on ne se substitue pas aux parents. Nous sommes un relais. Nous essayons de transmettre des valeurs et des objectifs citoyens de vie en collectivité, tels que l'éducation, l'autonomie (faire ses devoirs par exemple). On propose ainsi des actions à contenu éducatif. C'est le sens de notre visite annuelle au Parlement européen à Bruxelles.





Dimanche 1er avril – Journée de l'eau

Les caraïbes à Orsay le temps d'un dimanche après-midi



Du 6 au 21 avril – Festival du cartable à la scène

Tati bœuf le 6 avril salle Tati : les cartables au vestiaire le temps d'un concert !



Vendredi 6 avril – défilé de mode chez Belle et zen

80 invités présents à ce défilé. A l'initiative de Belle & Zen Institut, Emergence Créations, Hair Du Temps, Jancarther voyages et l'Irrésistible de Gif-sur-Yvette.



2044 € reversés à l'Unicef.

Samedi 31 mars • 5e nuit de l'eau

Pari réussi : Orsay, première piscine de l'Essonne pour les dons avec 2 044 € reversés à l'UNICEF. Merci aux entraîneurs du CAO Natation, au PSUC Kayak et au CEA, section plongée. Merci au magasin Franprix pour la buvette, et à tous les participants !



Mercredi 28 mars • Forum des jobs d'été à la Bouvêche

Offres d'emplois, entreprises présentes, soutien à la rédaction du CV... Un forum pour les 16 ans et plus, qui cherchent à acquérir une première expérience professionnelle dès cet été.



Dimanche 1er avril – Foire à tout de Mondétour


Glenn Ferris en formation sextet


© Xavier Laplume

Vendredi 30, samedi 31 mars et dimanche 1er avril
Week-end jazz à Orsay Des magnifiques temps forts pour ce rendez-vous annuel avec le concert hommage à John Stubblefield en présence de Glenn Ferris « qui est aujourd’hui le meilleur tromboniste en activité, le plus créatif, le plus exubérant et aussi le plus cultivé » (Télérama)

Vendredi 23, samedi 24 et dimanche 25 mars
Théâtre ambulant Chopalovitch

Un véritable succès pour la création de théâtre amateur par la Compagnie La Trappe, coup de cœur du collectif de programmation.



«clair et aéré, donc efficace»
Ainsi le jury a-t-il annoncé le prix de la direction éditoriale 2012, remis à notre magazine municipal.


Judi 5 avril – Grand Prix de la presse municipale au Parc Floral de Paris

Parmi une centaine de supports de communication d’Île-de-France, notre magazine municipal a été nommé à deux reprises pour les villes de 10 000 à 20 000 habitants : pour la direction éditoriale et pour la direction artistique (déjà primé en 2009 dans cette catégorie). «Orsay notre ville» a été primé pour sa direction éditoriale (contenu rédactionnel d’un document : charte verbale, ton, angle et style rédactionnel. Pertinence et qualité des sujets traités).

 Jean-François Dormont, 2nd adjoint au maire, a insisté sur l’importance d’un media de qualité, sur le fond et la forme, dans la communication des collectivités, et sur la périodicité mensuelle appréciée.

Et vous, qu’en pensez-vous ?
Ce prix est l’occasion de solliciter votre avis sur le magazine municipal. Après celui des professionnels du secteur, quel sera le vôtre ?

Répondez au sondage au ligne !
sur www.mairie-orsay.fr

Jean-François Dormont et l’équipe du magazine (de gauche à droite) : Joëlle Millier, journaliste et coordinatrice de rédaction, Séverine Alfaiate, directrice de la communication et Célia Machet, journaliste et chef de pôle.



ÉQUIPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

ÉQUIPES DES MINORITÉS MUNICIPALES

Un choix pour notre avenir.

Etre élu-e nécessite de faire des choix. Ils ne sont pas toujours simples. C'est après une multitude de débats que les six membres de la majorité qui siègent à la Communauté d'Agglomération du Plateau de Saclay (CAPS), toutes sensibilités confondues, ont voté la réalisation de projets structurants pour notre commune et pour notre territoire :

- la reconstruction du Conservatoire à Rayonnement Départemental de la Vallée de Chevreuse, nécessaire pour conserver le label attribué par l'Etat ;
- le Très Haut Débit (100 Méga), enjeu majeur d'avenir de tout le territoire, pour les entreprises et pour les particuliers ;
- la piscine d'Orsay, trouvée dans un état lamentable, et qui va bénéficier d'investissements nouveaux ;
- la rénovation de la Médiathèque du centre ;
- le nouveau centre aquatique intercommunal situé sur le plateau, dont les travaux ont déjà commencé et qui bénéficie de 10 millions de subventions, perdues si l'opération s'arrête.

Ces dossiers, comme d'autres des villes avoisinantes, étaient prévus dans les investissements de la CAPS, votés à l'unanimité en 2009.

Seulement voilà, le désinvestissement de l'Etat, la réforme inopinée de la Taxe Professionnelle, le report de l'entrée des Ulis dans la CAPS du fait de l'Etat (et donc réduction des entrées fiscales de la Taxe Professionnelle...) ont entraîné la situation suivante : ces projets ne peuvent être réalisés qu'avec un accroissement des prélèvements d'environ 4 euros par mois et par foyer.

Le déficit des réseaux de transports est par ailleurs une charge que la CAPS traîne depuis de longues années : le transfert de cette compétence des villes à la communauté d'agglomération s'est réalisé sans les ressources financières qui auraient dû les accompagner pour la somme de 1,9 millions d'euros. Cette somme correspond au prélèvement proposé.

Pour ces raisons, les votes des villes de la CAPS sont allés bien au-delà des logiques partisanes : ainsi 8 communes sur 10 ont fait le même choix que celui d'Orsay (Gometz-le-Châtel, Igny, Orsay, Palaiseau, Saclay, Saint-Aubin, Vauhallaan, Villiers-le-Bâcle) et une s'est abstenue (Gif-sur-Yvette), privilégiant ainsi l'intérêt général et le sens des responsabilités, en des temps où la démagogie est si aisée.

Le budget de la CAPS et ses investissements structurants pour notre territoire, et chacune de nos communes, vous seront davantage présentés dans un prochain magazine.

6 élus de la majorité infligent un nouvel impôt aux Orcéens

Dans le dernier bulletin municipal, le maire et sa majorité se félicitaient de la non-augmentation des impôts communaux. Honteux et confus, ils oublièrent d'annoncer que, la veille, 6 de leurs élus : **David Ros, Marie-Pierre Digard, Jean-François Dormont, Joël Eymard, Catherine Gimat et David Saussol**, avaient voté, lors du conseil communautaire, **l'augmentation des impôts locaux et la création d'un nouvel impôt foncier**. Interrogé à ce sujet, le Maire n'avait pas eu le courage d'assumer ce vote lors du conseil municipal du 21 mars...

**J.C. PÉRAL, <http://www.orsayenliberte.fr/>
Guy AUMETTRE et Hervé CHARLIN,
ensemblepourorsay@gmail.com**

Et d'expliquer que cette nouvelle recette financerait entre autres, le luxueux centre aquatique de la commune de Palaiseau (17M d'euros), gérée par son ami, François LAMY. C'est la politique du Maire et de ses acolytes : augmenter sans cesse les tarifs des équipements publics (cantine, piscine, centre de loisirs, cinéma), faire financer une partie de ses projets coûteux par des contrats régionaux et départementaux comme l'extension de la salle Tati et la couverture des tennis de Mondétour, couverture qui va quand même coûter 1M d'euros à la ville en plus des subventions demandées, transférer ses dépenses de voirie et de fleurissement sur le budget communautaire ou demander la prise en charge du replâtrage de la piscine par la CAPS. Tout cela pourrait paraître séduisant pour qui sait aveugler. Mais ce système a pour effet de minorer artificiellement le montant des investissements, de la dette et ... des taux de fiscalité communaux. Avec beaucoup d'imagination, il était possible de faire mieux écrivait Monsieur le Maire en janvier 2012. Effectivement, la holding communautaire a fait voler en éclat, la pseudo vertu de la majorité orcéenne.

Que le veuillent ou non les élus majoritaires, les recettes départementales, régionales ou communautaires proviennent également de nos impôts. Créer une nouvelle taxe, ce n'est jamais le signe d'une bonne gestion. Le budget communal présenté aux Orcéens n'est une fois de plus, qu'un trompe l'œil.

**Marie-Hélène Aubry, Benjamin Lucas-Leclin,
Dominique Denis, Jérôme Vitry, Simone Parvez,
Béatrice Donger-Desvaux
pourorsay@gmail.com - Le 15 avril 2012**

carnet

Bienvenue à nos nouveaux Orcéens



Eloïse Gonzalez

Arthaud Soutou le 18 mars 2012 / Esteban Delestre le 25 mars 2012 / Sophie Tankov le 30 mars 2012 Hugo Da Silva le 31 mars 2012 / Bilal El Brouksy le 31 mars 2012 / Valentin Marini le 31 mars 2012 / Eloïse Gonzalez le 2 avril 2012 / Melissandre Boivent le 4 avril 2012 / Yun Fan Ruan le 4 avril 2012 / Lucie Aléon le 7 avril 2012 / Naia Nong le 7 avril 2012 / Hanaé Barret le 7 avril 2012 / Camille Neau le 9 avril 2012 / Mathieu Duong le 10 avril 2012 / Thomas Duong le 10 avril 2012 / Ruben-Filipe Oliveira de Amorim le 12 avril 2012 / Idilia Ribeiro le 12 avril 2012

Félicitations aux jeunes mariés

Jean-Baptiste Gourdon et Mathilde Ponsard le 24 mars 2012

Toutes nos condoléances aux familles éprouvées

Joséphine Lecointre le 16 mars 2012 / Simone Hassler le 20 mars 2012 / Jacques Guidoux le 21 mars 2012 / Paul Rainaud le 21 mars 2012 /



Plaquettes de numéros utiles : gare à l'arnaque !

Les petites fiches cartonnées souvent tricolores qui se font passer pour des publications municipales et qui proposent des numéros utiles, envahissent nos boîtes aux lettres et peuvent nuire au compte en banque ! Au milieu des contacts de la mairie (souvent erronés d'ailleurs !) ou des pompiers, elles contiennent également ceux de serruriers et/ou de plombiers derrière lesquels se cachent des sociétés de dépannage d'urgence à domicile en général peu scrupuleuses. La plupart de ces sociétés profitent des situations

d'urgence pour surfacturer leurs prestations.

La mairie ne fabrique ni ne diffuse aucun de ce type de documents ; et ne gère aucune publicité. Soyez vigilants et n'hésitez pas à contacter les services municipaux en cas de doute.

01 60 92 80 00 - info@mairie-orsay.fr

Elections & scrutins : une page dédiée sur www.mairie-orsay.fr

Les résultats du 1er tour des élections présidentielles à Orsay étaient disponibles, comme chaque année, dans la soirée et après promulgation des résultats par M. le Maire à l'Hôtel de ville. Il en sera de même pour le second tour. Ces données sont ensuite disponibles sur le nouveau site Internet de la ville dans une page consacrée à l'ensemble des scrutins passés Orcéens et aux informations relatives aux élections (liste des bureaux, adresses, horaires, contact du service, etc.)

[www.mairie-orsay.fr / vie citoyenne / élections & scrutins](http://www.mairie-orsay.fr/vie_citoyenne/elections_scrutins)

DES REMARQUES, SUGGESTIONS SUR LA PAGE ? CONTACTEZ LE 01 60 92 80 48 OU COMMUNICATION@MAIRIE-ORSAY.FR

**ELECTIONS PRÉSIDENTIELLES 2ND TOUR : DIMANCHE 6 MAI 2012
BUREAUX OUVERTS DE 8H À 20H**

**TOUS LES COMPTE-RENDUS SUCCINCTS ET
PROCÈS-VERBAUX DES CONSEILS MUNICIPAUX
SUR WWW.MAIRIE-ORSAY.FR OU SUR DEMANDE
À secretariatgeneral@mairie-orsay.fr
01 60 92 80 57**

**PROCHAINS CONSEILS MUNICIPAUX
SALLE DU CONSEIL - HÔTEL DE VILLE
MERCREDI 9 MAI - 20H30
MERCREDI 27 JUIN - 20H30**

menus du mois

Mardi 1er - (Férié)

Merc 2 - Tomates, poivrons, cœur de palmier
Saumon sauce hollandaise, brocolis, Pyrénées et tarte aux pommes

Jeudi 3 - Radis beurre, Couscous agneau, merguez, légumes - **Yaourt nature**, fruits

Vend 4 - Concombre à la crème, Omelette et tian de légumes, pomme-de-terre, **Camembert** et fruit

Lundi 7 - **Salade verte**, dés de Gruyère

Côte de porc, **frites**, fromage blanc au coulis de fruits

Mardi 8 - Férié

Merc 9 - Salade d'avocat, tomates, sauté de dinde à la Provençale, coquillettes - Flanby

Jeudi 10 - Salade de lentilles, Bœuf mode, **carottes**, Kiri et fruit

Vend 11 - Rillettes, cornichons, Pavé de hoki sauce beurre citron, riz, Mimolette et fruit

Lundi 14 - Betteraves vinaigrette Rôti de dinde, gratin de blettes, pomme-de-terre
Morbier et salade de fruits frais

Mardi 15 - Salade de soja, carottes rosbif, purée Petits Suisses et fruit

Merc 16 - Tomates à la Grecque, Penne aux courgettes, émincé de poulet, compote de pommes, banane

Jeudi 17 - Férié

Vend 18 - Maïs, concombre vinaigrette
Cassolette de merlu, purée de brocolis
Tomme et éclair au chocolat

Lundi 21 - Salade mêlée, sauté d'agneau, haricots cocos blancs, Cantal et compote de pomme

Mardi 22 - Quiche aux poireaux, Steak haché, **tomates** Provençales, blé, Yaourt aromatisé et fruit

Merc 23 - Carottes râpées, Gratin de macaronis au jambon, Entremets chocolat

Jeudi 24 - Salade de pommes-de-terre, Nugget's de poulet, **haricots verts**, **yaourt nature** et fruit

Vend 25 - Concombre vinaigrette, brochette de poisson sauce estragon, riz, Carré frais et fruit

Lundi 28 - lundi de pentecôte

Mardi 29 - Taboulé, Grillade de porc sauce barbecue, **carottes** Vichy, fromage blanc et fruit

Merc 30 - Salade verte et râpé de Gouda, Dos de cabillaud à la Provençale, riz, compote de pommes

Jeudi 31 - Salade Niçoise, Cordon bleu de volaille, haricots beurre, Vache qui rit et fruit

consultations GRATUITES à l'Hôtel de ville

PERMANENCE AVOCATS

01 60 92 80 00

AVOCAT AU BARREAU DE L'ESSONNE

Mercredi 9 mai de 17 h à 19 h

Tous les samedis de 10 h à 12 h

Uniquement sur RDV 48 h à l'avance

PERMANENCE CONSEILLER INFO ÉNERGIE

Jeudi 3 et 31 mai de 15 h 30 – 18 h

Sur rendez-vous au 01 60 19 10 95 ou par mail : cie@ateps.fr

PERMANENCE DE M. EVRARD CONCILIATEUR DE JUSTICE POUR LE CANTON D'ORSAY-BURES

Renseignements en mairie : 01 60 92 80 00

PERMANENCE DE PIERRE LASBORDES DÉPUTÉ DE L'ESSONNE

Vendredi 18 mai : 17 h – 18 h 30

Uniquement sur RDV au 01 69 28 00 00

PERMANENCE DE DAVID ROS CONSEILLER GÉNÉRAL

VICE PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL.

Sur rendez-vous au 01 60 91 73 15

CHAMBRE DES NOTAIRES DE L'ESSONNE EVRY – 14, RUE DES DOUZE APÔTRES

Mardi 2 et 15 mai : 9 h – 12 h

Sur rendez-vous au 01 60 78 01 27

CENTRE D'INFORMATION DES HUISSIERS DE JUSTICE DE L'ESSONNE

Permanence gratuite sur rendez-vous au 01 69 36 36 37.

Jeudi 3 mai, Maître Galy : 9 h 30 – 11 h 30

Jeudi 10 mai, Maître Salmon : 9 h 30 – 11 h 30

Jeudi 24 mai, Maître Agard : 9 h 30 – 11 h 30

Jeudi 31 mai, Maître Martinez : 9 h 30 – 11 h 30

Evry – Immeuble « La Mazière »

Rue René Cassin.

Relais Assistantes Maternelles Parc Eastcambridgeshire

- Réunion d'information sur le contrat de travail et les congés payés de l'assistante maternelle mardi 15 mai à 19 h 30

- Matinée d'information pour les familles, mercredi 9 mai de 9h à 11h

Gratuit sur inscription : 01 64 46 70 39
ram@mairie-orsay.fr

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

Mardi 8 mai : secteur 1 / Mercredi 9 mai : secteur 2 / Jeudi 10 mai : secteur 3

Détails des secteurs sur www.mairie-orsay.fr et calendrier personnalisé en indiquant ville et rue sur www.siom.fr ou au 01 64 53 30 00

COLLECTE DES DÉCHETS VÉGÉTAUX

Tous les lundis : secteur 1 / Tous les mardis : secteur 2

(Détails des secteurs sur www.mairie-orsay.fr)

INFOS COLLECTE : Le Siom met en place un système d'alerte en temps réel en cas d'incapacité de leur service à assurer la collecte (arrêté préfectoral interdisant la circulation des poids lourds en cas d'alerte météo...). Communiquez-leur votre adresse mail et/ou portable sur contact@siom.fr ou au 01 64 53 30 00.

PHARMACIES DE GARDE (dimanche & jours fériés) / Sous réserve de changements

Mardi 1er mai : Gif-sur-Yvette, Cial Abbaye, 6 route de l'Abbaye

Dimanche 6 mai : Bures-sur-Yvette, Cial Simply Market

Mardi 8 mai : Les Ulis, Cial les Ulis II

Dimanche 13 mai : Gometz-le-Châtel, 35 route de Chartres

Jeudi 17 mai : Les Ulis, Cial les Ulis II

Dimanche 20 mai : Gif-sur-Yvette, Cial Val de Courcelle

Dimanche 27 mai : Gif-sur-Yvette, 2 place Croix de Grignon

Lundi 28 mai : Les Ulis, Cial les Ulis II

La nuit (20 h à 9 h) appeler la gendarmerie au 17 ou le commissariat des Ulis au 01 64 86 17 17

MAISON MÉDICALE DE GARDE (urgence week-ends & jours fériés)

35, boulevard Dubreuil. Urgence week-ends et jours fériés / Sur rendez-vous au 01 64 46 91 91 ou le 15

Une toute nouvelle piste d'athlétisme pour une meilleure pratique et un nouvel élan !

Les travaux ont débuté l'été dernier et ont été suspendus à l'automne car les conditions météorologiques (froid, gel) ne permettaient pas de terminer le revêtement en résine de la piste. Le mois de mars ayant été particulièrement clément, la phase finale du chantier s'est déroulée dans de très bonnes conditions et la mise en œuvre de la résine synthétique de finition est maintenant achevée ainsi que les tracés.

Concrètement, qu'est-ce qui change ?

Les photos ci-contre parlent d'elles-mêmes mais voyons le détail des nouveaux aménagements : tout d'abord, une résine synthétique imperméable avec des pentes qui permettent l'écoulement des eaux pour une pratique de l'athlétisme toute l'année (pas de boue, pas de flaques d'eau), une ligne de vitesse de 6 couloirs (là où il n'y en avait que 5) avec marquage de l'arrivée du 100 mètres et du 110 mètres haies, un anneau 333 mètres avec 4 couloirs, de nouvelles aires de saut en longueur et de triple saut, des aires de saut

en hauteur et l'aménagement d'une aire apte à recevoir un sautoir de perche. La nouveauté : une aire de lancer de javelot et une aire de lancer de poids ainsi que le marquage des distances de courses officielles - 200 mètres, 1000 mètres, miles, 1500 mètres, ... - et des relais. Sans oublier l'installation d'une cuve de 50 m3 pour la récupération des eaux de pluie qui serviront à l'arrosage du terrain de foot qui se trouve à l'intérieur de la piste. On y attend nos futurs champions en herbe dès le 12 mai !



La piste d'athlétisme sera inaugurée le samedi 12 mai à 18h, juste après la fête du sport

Gare d'Orsay-ville : amélioration de l'accessibilité pour tous.

La mise en accessibilité de la gare Orsay-ville s'inscrit dans le programme régional engagé par la Région Île-de-France, la RATP et le STIF afin de rendre les transports publics accessibles à tous et notamment aux personnes à mobilité réduite (PMR).

Le permis de construire qui a été accordé par la mairie prévoit la mise en place d'un ascenseur dans le souterrain et côté gare routière pour permettre l'accessibilité PMR des 3 quais de la gare. Des aménagements sont prévus sur le bâtiment voyageur avec notamment la réduction du perron pour faciliter la rénovation de la gare routière. Par ailleurs, l'escalier d'accès au souterrain côté boulevard Dubreuil va être redressé. Enfin, côté rue Georges Clémenceau, l'accès à la gare sera couvert en partie par une toiture végétalisée.

Les travaux devraient débuter au mois de janvier 2013 pour une durée d'environ 9 mois.

Il est d'ores et déjà acquis que l'accès au souterrain sera fermé par moitié (pour maintenir l'accès au quai central) pour le bon déroulement du chantier. La mairie travaille actuellement avec la RATP pour réduire au maximum les nuisances engendrées par ce chantier important.

**Plus d'infos : urbanisme@mairie-orsay.fr
01 60 92 81 10**

vite dit bien dit

Salle Piednoël / Mondétour

En raison d'un départ de feu accidentel, la salle Piednoël et la salle de cours adjacente sont fermées jusqu'à nouvel ordre. La mairie a tout mis en œuvre pour proposer des créneaux et lieux alternatifs aux associations et Orcéens qui auraient réservé la salle.

Les travaux de remise en état seront engagés dès notification de leur prise en charge par les différentes assurances.

INFORMATIONS / CONTACT : GESTION DES SALLES
01 60 92 80 22 OU FETES@MAIRIE-ORSAY.FR

Pêche de sauvegarde au bassin du parc East le 17 avril

Un reportage détaillé et un état sanitaire du bassin avec les pêcheurs dans votre magazine de juin !



Fête du sport - Samedi 12 mai

13 h 30 - 17 h 30 : Stade / Piscine / Gymnase Blondin

18 h : Inauguration de la piste d'athlétisme - Stade

L'Orcéenne - Dimanche 3 juin

A partir de 9 h au Stade municipal

3 courses : 2 km (enfants) / 8 & 15 km (adultes)



L'ORCÉENNE DIMANCHE 3 JUIN 2012

Orsay

Bulletin de pré-inscription

Participation : 2€ (enfants) - 6 € (adultes)

Inscription définitive après règlement de la participation (chèque à l'ordre du Trésor Public)

Nom : Prénom :

Adresse / code postal / ville :

Date de naissance : Parcours : 2km 8km 15km

Tél : Courriel :

● Je suis membre affilié à la FFA ou à une autre fédération sportive :

Oui Non

N° de licence FFA :

Joindre une photocopie de la licence portant attestation de la délivrance d'un certificat médical. En l'absence de licence sportive, un certificat médical de moins d'un an est obligatoire (art.8 du règlement et art. L 213-3 du code du sport). Les participants donnent leur autorisation pour diffuser les images de la course sur les supports de communication de la mairie d'Orsay (art. 14 du règlement).

A retourner : Hôtel de ville - Service des sports - 2 place du Général Leclerc 91400 Orsay ou à l'accueil de la mairie.

Inscription, règlement et parcours de la course disponibles sur www.mairie-orsay.fr